

Edición de 18 páginas — En dos secciones	
Crónica	Pág. 10
Deportes	Pág. 11 a 13
Redacción	Pág. 14
Política	Pág. 15
Cables	Pág. 16
Economía	Pág. 17
Provincia	Pág. 18
Magazine	Pág. 19

ESTRECHO TRIUNFO DE RIVER SOBRE COLO COLO: 2-1

AMPLIA INFORMACION EN EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

Lea HOY

NORTE: El Ministro del Interior, Sótero del Río, viajará al Norte Chico para informarse de los daños provocados por la sequía y adoptar medidas en favor de la zona. Lo acompañará el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva. (Pág. 2)

TRANSITO: Más de quinientos discos de control de Tránsito ha concedido hasta el momento la Municipalidad. La medida tiende a solucionar el problema de estacionamiento de vehículos en el sector central. (Pág. 2)

CORFO: Créditos substanciales para la reconstrucción industrial de la zona devastada por los sismos aprobó la Corporación de Fomento de la Producción. (Pág. 2)

URBANISMO: La creación de dos plazas en pleno centro de la ciudad estudia la Municipalidad. Una de ellas quedaría ubicada en el sitio que ocupó el antiguo edificio del Ministerio de Justicia en calle Teatinos. (Pág. 2)

MOROSOS: El Congreso Nacional insistió en la condonación general de multas, intereses penales y sanciones, durante 90 días, en favor de los contribuyentes morosos. (Pág. 5)

ENTREVISTA: Viene esta preparada ya para recibir a John Kennedy y Nikita Khrushchev, si ambos mandatarios deciden reunirse próximamente. Diplomáticos norteamericanos han averiguado extraoficialmente si esa ciudad podría ser la sede de la mencionada reunión. (Pág. 7)

COREA: Al contar con el apoyo de todos los altos jefes militares, la nueva Junta Revolucionaria fortalece notablemente su posición, a pesar de no contar con la aprobación de EEUU, ni de las Naciones Unidas. (Pág. 7)

CANADA: En su visita de 42 horas a Canadá, John Kennedy ha invitado a esa nación a unirse al Sistema Interamericano y a colaborar en el Programa de Excedentes Agrícolas. (Pág. 7)

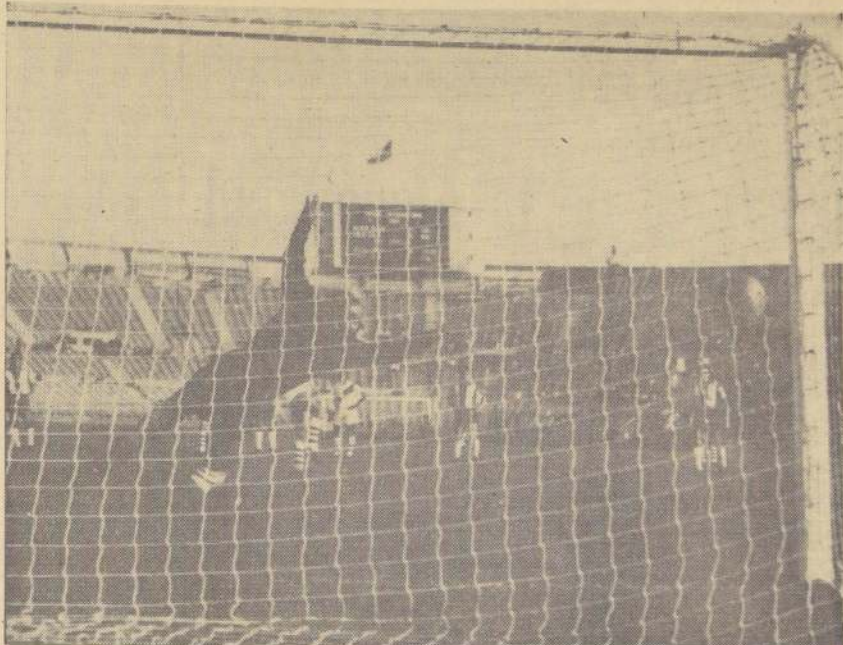
El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.099 sobre préstamos a imponentes damnificados, ha prestado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la zona del sismo.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponden a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de Concepción; E\$ 1.990.691,06 en la zona de Temuco; E\$ 262.131 en la zona de Valdivia; E\$ 137.014 en Osorno; y E\$ 154.227 en Puerto Montt.



El nuevo aerodromo. El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Philippi, destacó en su discurso al inaugurar el Aerodromo de Chanco en la provincia de Conchango. (INFORMACION EN LA PAGINA 2.)



Con tiro penal, ejecutado a los 23 minutos del primer tiempo por Delem, River Plate abrió ayer la cuenta en el Estadio Nacional, y terminó por superar 2-1 a Colo Colo, en el encuentro internacional amistoso jugado a beneficio del Club de Deportes Green Cross. Ante la polemica del servicio, la acción de Misael Escuti, arquero albo, resultó esteril.

PRIMER HOMBRE EN LA LUNA PUEDE SER NORTEAMERICANO

Wernher von Braun asegura que Esta dos Unidos puede vencer a Rusia en esa competencia

MILWAUKEE, Wisconsin, 17 (UPI).— El especialista en cohetes Wernher von Braun, declaró que los Estados Unidos podrían, con un programa de esfuerzo total, derrotar a los rusos en la carrera para enviar un hombre a la Luna. Pero, agregó, ese programa no está en vigor en este momento.

El científico alemán, naturalizado norteamericano, dijo que los objetivos espaciales norteamericanos cubren un frente más amplio. Añadió que no es correcto decir que los Estados Unidos están detrás de los rusos en lo que respecta a los proyectos.

Von Braun, que es jefe del Centro de Vuelos Espaciales, George C. Marshall, de la Dirección de Aeronáutica y Espacio, dijo que en efecto, los norteamericanos van a la zaga de los soviéticos en el perfeccionamiento de motores de cohete de gran poder, en tanto que en otros terrenos están al mismo nivel y más adelantados en otros. Mencionó los satélites meteorológicos como ejemplos de éxitos en las que Estados Unidos lleva la delantera a los rusos.

"Nosotros hemos conseguido más información científica de nuestros vuelos más frecuentes (de satélites)", manifestó el hombre de ciencia.

Von Braun dijo que, en su opinión, los norteamericanos pudieron haber puesto a un hombre en el espacio mucho antes del vuelo que realizó el cinco de mayo último el capitán de fragata Alan Shepard, pero sólo eliminando algunos factores que podrían haber disminuido el margen de seguridad del astronauta.

"Nos hemos comprometido a hacer completamente seguros los vuelos tripulados", declaró Von Braun. "Los astronautas a menudo creen que los científicos y los ingenieros somos demasiado cautelosos. Tal vez los rusos corrieron esos riesgos para ser los primeros en el espacio", agregó.

ELEMENTOS EXTRAÑOS TRATARON DE QUEBRAR LA DISCIPLINA NAVAL

La Armada Nacional denunció ayer la participación de elementos extraños a la institución en los intentos de subvertir la disciplina naval, intentos en los que también participaron algunos de sus miembros.

En una declaración oficial entregada por la Comandancia en Jefe de esta rama de la Defensa Nacional se dio a conocer que el personal implicado fue puesto a disposición del Juzgado Naval de Valparaíso, por estimar que los hechos son constitutivos de delito. Corresponderá iniciar el sumario correspondiente al

CASTRO OFRECE TRUEQUE DE PRISIONEROS POR TRACTORES

MIAMI, 17 (UPI).— (Por James R. Whelan).— Fidel Castro, el Primer Ministro cubano, ofreció esta noche cambiar por tractores los prisioneros que hizo durante la fracasada invasión cubana de abril en ofrecimiento que hizo recordar al que hiciera Adolfo Hitler, en la segunda guerra mundial, de cambiar cautivos judíos por camiones.

Hablando ante miles de guajiros (campesinos), Castro dijo que "si los imperialistas no quieren que sus guajiros (los invasores) trabajen, que nos los cambien por tractores".

El discurso de Castro, uno de los más violentos que ha pronunciado, fue captado en esta ciudad, en transmisión de la Radio de La Habana. Las palabras de Castro eran interrumpidas a menudo por gritos desenfrenados de los que lo escuchaban.

Castro dijo que el trueque no incluía a "los criminales". En de presumir que usó el término refiriéndose a aquellos que fueron capturados durante la invasión, y son acusados de haber servido al ex Presidente Fulgencio Batista.

"Estos no —agregó Castro—, pero a los demás los cambiaremos por 300 tractores. A los curas los mandaremos libres".

PARACAIDAS ESTABILIZADOR



Esto es lo que el astronauta Alan B. Shepard vio en los momentos en que su cápsula del Proyecto Mercury reingresaba a la atmósfera terrestre, durante su vuelo espacial suborbital desde Cabo Canaveral, Florida, el 3 de mayo. El pequeño paracaídas estabilizador, que se abrió automáticamente, al llegar a los 42.000 pies (12.800 metros), a fin de estabilizar el vehículo espacial durante el reingreso, acaba de ser soltado. De él cuelga el cilindro metálico que contenía al paracaidista principal, de 63 pies (19 metros) de diámetro, que frenó el descenso de la cápsula con el astronauta, hasta caer esta en el Atlántico. Una pequeña cámara fotográfica, de 70 milímetros, tomó esta vista, a través del periscopio de la cápsula, sin obstaculizar la visión de Shepard.

Informe sobre estado físico del chileno entregaron al Gobierno

Resultado de la encuesta realizada en 1960 está contenido en libro de 300 páginas. Resumen será entregado a la prensa

Ha sido entregado un extenso informe resumido sobre el resultado de la encuesta nutricional, realizada a principios del año 1960, entre personal militar y población civil, por médicos especialistas norteamericanos, médicos de las Fuerzas Armadas y del Servicio Nacional de Salud.

En este informe, que contiene los aspectos principales del estudio realizado, y que se dará a conocer el próximo mes de julio, en un libro de 300 páginas, las comisiones médicas nombradas hacen una exposición de los problemas nutricionales y alimenticios de la población de nuestro país, en cuya recopilación de datos recorrieron ciudades del norte al sur del país, haciendo un examen a más de 10 mil personas, fuera de la población infantil.

Según lo adelantado por el Jefe de la Comisión Médica norteamericana, Dr. William Ashe a LA NACION, en esta ocasión de las encuestas.

Del 22 al 27 de mayo se ofrecerán una Jornada Cultural de Oñón en Valdivia, Osorno y Puerto Montt, con una variedad de actividades, programa de conciertos, conferencias y exposiciones. Este evento corresponde a un convenio de divulgación en provincias auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y el Ministerio de Educación.

En esta ciudad habrá una doble programación, pública y educativa, que incluye recitales de la pianista Alicia Kohn, conferencias del escritor Ludwig Zeller, una pintura chilena contemporánea, y de Enrique Bello, entre otros, entre otros.

La presentación variará de una ciudad a otra sólo en lo que respecta a exposiciones de arte. En Valdivia se exhibirán fotografías de Nemesio Antezar, y una muestra de pintura chilena contemporánea. Esta última se repetirá en Osorno acompañada de algunos grabados de Dinora Douthetky y en Puerto Montt se exhibirá una colección de grabados chilenos y fotografías de Macchu Picchu.

**Mañana, en su 59.º aniversario,
el INBA recibe a nuevo Rector**
En ceremonia a las 14.30 horas, se entregará busto
del Rector Cantuarias

Mañana, el Internado Nacional "Barros Arana" celebrará el 40.º aniversario de su fundación, con la inauguración del edificio del Ex Rector Orlando Cantamaria, que dirigiera este colegio desde 1950 hasta su fallecimiento, a fines del año pasado. La ceremonia que se realizará a las 14.30 horas en el aula magna, tendrá como alocutores a la dirección del colegio el Rector, Eliodoro Cereceda Arancibia, quien desempeñó durante años el cargo de Inspector General del Liceo Manuel Barros Arana, y el Ex Rector, el Sr. Cantamaria.

El día del Ex Alumno, que comprenderá un homenaje a los ex rectores, Lamas, Alcayaga y Cantuarias; elección de un nuevo Ex Alumno, un almuerzo servido en el Centro de los comedores del plantel, durante el cual se entregarán estatuillas de Diego de Almagro a los profesores de Religión, capellán, Edmundo Rivera Marabón, y al ex empleado de servicio, José Panemálich, por haberse acogido a la jubilación. Adicionalmente se entregará un diploma de agradecimiento a la Notaría Arredondo Bruce, Morandé 334; Restaurante Róxy, Moneda 1138; Inmobiliaria 393, Carlos Auzuet, y al Ex Moneda 412, doctor Pablo Ugarte.

Positivos resultados de la política de fomento pesquero

En cumplimiento a la primera etapa de la nueva política de fomento pesquero, que alienta y estimula el desarrollo de la industria del Gomo, "Vielos Quierolo y Cia.", de Tumbacoque, que la primera vez realizó la tramitación pertinente.

El representante de la men-
cionada firma, Guillermo Queirolo
se llegó hasta nuestro
oficio a expresar que conside-
ra un deber destacar la
singular trascendencia de la
política pública que en su
campo representa el interés
de los pescadores chilenos elevar la
producción diversificando la
oferta, con lo cual está ac-

firma Nicolás Queirolo ampliar
considerablemente sus activi-
dades modernas, así como los
trabajos que conceder a otros
obreros y empleados un tra-
tamiento más generoso. Se de-
dica tanto a la faena de ex-
tracción de pescado como a su
refrigeración, lo que se ve-
rifica a través de una em-
balación de conserva y harina
de pescado.

Instituto Pedagógico Técnico celebra sus 17 años de vida

Con un acto académico en el Aula Magna de la Universidad Técnica del Estado, se hizo la celebración del decimoquinto aniversario de la fundación de su Instituto Pedagógico Técnico.

La ceremonia fue presidida por el Rector, Horacio Aravena, y por el Director del Instituto, Mario Ossea Sáenz, y a ella concurren autoridades universitarias, profesores y alumnos.

Durante el acto hablaron los señores Eduardo Aveaño, director de los alumnos, y Elvador Domínguez, profesor, quien se refirió a la trayectoria del Instituto del que fue el primer director y finalmente el señor Oanes Saenz.

A mediodía se inauguró una exposición organizada por el Departamento de Dibujo Decorativo y en la tarde el pro-

Rafael Santibáñez dará una conferencia sobre el tema "Protocolos y Convenios Navegación con la República Argentina".

Finalmente, para las 19.30 horas está anunciada la inauguración de una exposición en la especialidad Bordados, Moda, Telido y Vestuario Infantil, además, de una muestra fotográfica.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

FACULTAD DE ODONTOLOGIA

Se llama a concurso para el cargo de Profesor de la Clínica de Operatoria.

El concurso se cerrará el 15 de junio.

Los antecedentes deberán dirigirse al Decano de la H. Facultad de Odontología de la Universidad de Concepción.

EL DECANO

FRANCISCO
LEMA
GARRIDO

Propietario del microbús Ford modelo 1961, patente de Arica pendiente, motor N.º 078456-T28, está solicitando de la Subsecretaría de Transporte, Camino y Tránsito Público, autorización para atender servicio de pasajeros entre Arica, Antofagasta e Intermedios, en conformidad al decreto 121, del 28 de febrero de 1957, artículo 59.

Quincena de Ofertas Extraordinarias

ULTIMOS
DIAS

Ultimos
dias

ULTIMOS
DIAS

ULTIM
DIAS

últimos días!

¡ULTIMOS
DIAS!

tapicería
Y ALFOMBRAS

de ALMACENES *Paris*

ULTIMOS
DIAS!



- | | | |
|--|----|-------|
| (1) VELO de algodón, óptima calidad, lavable, tipo suizo, 1.40 mt. de ancho, el metro | E° | 1, 10 |
| (2) ETAMINA fantasía para visillos. colores beige y blanco, el metro | E° | 0, 66 |
| (3) BROCATO de seda para cubrecamas, cortinas y tapizado de muebles, el metro | E° | 2, 55 |
| (4) CRETONA de algodón, para cubrecamas y fundas de muebles, ancho 1.30, el metro | E° | 1, 69 |
| (5) CUBRECAMA de Chenille, en variados dibujos y colores | E° | 9, 80 |
| (6) PISO alfombra lana, para bajada de cama, gran variedad de colores | E° | 9, 98 |
| (7) GOBELINO para tapizado de muebles, de fina calidad, el metro | E° | 3, 62 |
| (8) TAPIZ moderno, matizado a dos colores, 1.30 mts. de ancho, el metro | E° | 2, 98 |

Escuche... EL SHOW
ESTELAR de Almacenes
Paris, en Radio Minería.
Martes, Jueves y Sábados,
a las 22.35 horas...
con ELDER BARBERI

UNA ALFOMBRA... UN TAPIZ *a precio de*

ALMACENES *Paris*

MR.

Alameda y San Antonio

Camino a Valparaíso



LA FUERZA DE LA COSTUMBRE

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Purga celestial

Como de costumbre, ayer, faltando un minuto para la hora de almorzar, aparecieron mi tío Anasforo, mi tía Melania y mi tío Anacoreto. Pero en lugar de ser mi tío Anasforo el que traía alguna copucha, esta vez era mi tía Melania la que venía cargada de noticias hasta los topes. Pero la noticia era tan gorda, que llegaba a venir atragantada, y hubo que darle su buen tazo de aguardiente para que empezara a largar la pepa.

Resulta que esa mañana había ido con una comadre a pagarle una manda a Santa Filomena, porque gracias a ella había encontrado una empleada de todo servicio, que no exigía calefacción con los radiadores, y sólo pedía cuatro días libres a la semana, y seis noches. Pero cuando llegaron a la iglesia de la santa milagrosa, se encontraron a unos muestros que estaban apurados borrando el nombre de arriba de la puerta, y cuando fueron a prender las velas, la santa no estaba, y en su lugar había un santo con una tremenda barba, agarrando a lumazos a un dragón.

Entonces mi tía partió hecha un quique a reclamarle al paterino, y a decirle que una iglesia no era el Colo Colo para estar haciendo cambios en el equipo de santos a cada rato. Pero el cura le explicó que el recibía órdenes superiores y que el Vaticano acababa de destituir a Santa Filomena, y que tenía una semana de plazo para cambiarse el paterino, y a decirle que el santo que había instalado en reemplazo de la santa caída en la sección Vida Social de LA NACION, y la copucheta de la Carmen Merino, era un santo nuevo, especialmente para encontrar muestros. Simos es la palabra inglesa para convención.

Aunque yo no he podido entender bien el lo este de los santos destituidos, parece que en el Vaticano están haciendo una purga general, y todo santo que se descubra que no ha sido muy santo, se le quita el título y se le anulan todos los milagros de un viaje.

Y la primera en pagar el pao fue Santa Filomena, que dicen que era tan bella, que cuando la vio el Emperador Diocleciano, allá por el año 300, se quiso casar con ella. Pero ella no le aguantó el salto. La cuestión es que ahora andan las tremendas copuchas, y nadie sabe lo que ha pasado. Yo anduve averiguando en la sección Vida Social de LA NACION, y la copucheta de la Carmen Merino, me contó una tremenda historia, de que habían exhumado el cadáver de la santa, y en lugar de Filomena encontraron un Filomeno. Con razón le ponía tan mala cara a Diocleciano.

Yo al comienzo no creí esto de la purga, pero ya "El Mercurio" confirmó la noticia, y ayer "El" en un artículo le habló de una plumada y la traía de Filomena a secas.

Y hoy día andaba la copucha de que a otros santos los tienen bien en las curdadas.

Si esto fuera cierto, deben estar felices. Ampuero, No les debe llegar la camisa al cuerpo. Porque también los socialistas van a empezar a revisar a sus "santos", y a lo mejor descubren que ni el Chicho es milagroso.

Hitos del progreso

América Latina forma parte de ese gran mundo subdesarrollado que alcanza en estos instantes a 2.400 millones, de los 3.000 millones de seres humanos de la población mundial. Su sola existencia plantea el más violento desafío de la historia al espíritu de progreso del hombre moderno.

Y América Latina, como toda la humanidad sumergida en la pobreza, ha comenzado a movilizarse y a movilizar sus recursos naturales y humanos para saltar las vallas del subdesarrollo y entrar de frente por el amplio camino de la prosperidad.

En esos esfuerzos, no está sola.

Uno tras otro se han ido sucediendo una serie de acontecimientos, en los meses últimos, que han iniciado ya la marcha hacia un mundo mejor.

Primero fue la reunión de los países exportadores de capital, en Londres, en la que se acordó prestar amplio apoyo financiero a los esfuerzos de desarrollo económico de nuestras naciones.

Luego, el llamado del Presidente Kennedy, a consolidar una vasta Alianza para el Progreso de las Américas, que permitiera convertir esta década en una etapa histórica, de pleno desarrollo económico y social para nuestro hemisferio.

Enseguida fue la reunión de gobernadores del Banco Interamericano, en Río de Janeiro, en la que se dieron a conocer nuevas normas crediticias para financiar nuestros programas de desarrollo.

Más tarde, las reformas introducidas por el Gobierno de Washington en sus propios reglamentos de créditos, en favor de nuestras naciones.

Poco después, la aprobación del Congreso norteamericano a la formación de un Fondo para el Desarrollo Social de las Américas.

Recientemente, el noveno planario de CEPAL, en el que se adoptaron acuerdos trascendentales en materia de innovaciones estructurales, integración económica y comercio de materias primas.

Y ahora, finalmente, la anunciada Conferencia de Ministros de Hacienda o Economía, que deberá iniciarse en Montevideo el próximo 15 de julio, para concertar las acciones prácticas que será necesario adoptar, a fin de impulsar la materialización del plan Kennedy en nuestras naciones.

Todos estos hechos son, indudablemente, nuevos hitos del camino de la cooperación internacional, en favor de nuestro propio desarrollo, y cuya sola realización revela hasta qué punto existe una voluntad decidida de dar en nuestro hemisferio la gran batalla por el progreso de los pueblos.

La viga maestra

El Teniente —la más grande mina subterránea de cobre del mundo—, extrajo recientemente su tonelada número 300.000.000 de roca mineralizada.

Cincuenta y cinco años han transcurrido desde que la tonelada número 1 bajara, a lomo de mula, desde lo alto de la montaña hasta la primera fundición. Desde entonces a hoy, la actividad de la Braden Copper Company ha sido una demostración permanente de lo que pueden realizar en un país subdesarrollado el capital y la técnica extranjeros, bajo la garantía de una legislación prudente y justa que cautela debidamente el interés nacional.

El cobre es y ha sido, por largos años, la viga maestra de nuestra economía, y lo seguirá siendo, mientras más del 60% de nuestros ingresos de divisas dependan de las exportaciones del metal rojo.

Sobre una producción de más o menos 400.000 toneladas de cobre fino, la participación fiscal ha sido de hasta un 75%, con el aliciente, para las empresas, de aumentar sus ingresos, con una mayor producción.

De ahí entonces que los problemas vinculados al metal rojo, como el de su producción y su nivel de precios, tengan un interés vital para Chile.

Como acaba de señalarlo el Subsecretario de Minería, "Chile tiene el convencimiento de que la producción actual puede y debe ser incrementada, ya que es evidente que una producción mantenida en cifras inferiores a la capacidad potencial, gravita fuertemente en la realidad económica de la nación y de la empresa".

Producimos hoy alrededor de 550.000 toneladas de cobre fino al año; pero con una adecuada inversión adicional, esta cifra podría elevarse a los 900.000 toneladas y acaso hasta 1.000.000.

Obvia parece, en consecuencia, la necesidad de abrir paso a este mayor esfuerzo productivo.

Sólo que las violentas fluctuaciones de los niveles de precios ensombrecen en parte este claro panorama. Sin embargo, los nuevos conceptos que sobre este particular ha formulado el Presidente Kennedy como fundamentos de las relaciones que propicia entre los pueblos libres, ofrecen una sólida garantía de que este aspecto del problema será superado.

Un acuerdo de esa naturaleza abriría a la industria cuprera nacional las más amplias perspectivas futuras.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

El Alcalde de Manchester y el Príncipe Potemkin de Rusia

La Reina de Inglaterra debe hacer una visita a la ciudad industrial de Manchester a fines de este mes. El Concejo Municipal decidió dar mejor aspecto a los barrios obreros. Quedan todavía alumi en Manchester. Simos es la palabra inglesa para convención.

Ante las burlas de los habitantes, un grupo de obreros se puso a pintar ventanas artificiales en las paredes deterioradas de sus pobres viviendas. Una ventanilla con visillos nuevos y cortinas azules, como en Niza.

¿Qué desfilarlo? ¡Cuánta elegancia! Comenzaron los obreros.

Esto de arreglar las casas o de decorar los barrios por donde pasarán visitantes ilustres es una costumbre vieja. En París y en Roma construyeron estaciones especiales para recibir a dicha clase de visitantes. En París es la estación del Bosque de Bolonia, entre árboles y glorietas de estilo Fragonard. Es como un saludo galante y printanier al turista.

La primera impresión de una ciudad es la más valiosa. Por lo mismo, los concejos, con ideas de estética, antes que de política local, se empeñan en adornar las entradas de sus ciudades.

En la Rusia de Catalina la Grande, 1725-1796, tuvo lugar la más gigantesca edificación en campos, aldeas y desiertos, para amenizar el paso de la zarina, engañando al mismo tiempo. Mas de cuarenta mil soldados y obreros, dirigidos por el príncipe Potemkin, con pintores, arquitectos y artistas, levantaron por todo el camino, de Moscú a Crimea, aldeas teatrales, pueblos alegres, condecorados, casitas rosadas y azules, de idios campesinos, todo hecho de tabiques, de bambalinas y de telones. Entre las farsas de los paisajes se refiere el caso de un volcán artificial en erupción nocturna. El cerro, formado con ropaje teatral, aplaudía. El príncipe Potemkin, creaba de la farsa, fue a la vez el creador, sin proponérselo, del ballet ruso.

El derroche de Catalina no es para expresarse en cifras confusas, sino para ser terrible, como ella y como las pasiones de su tiempo. No tratemos de explicarla. Ha dicho el conde de Segur que no tienen derecho a juzgarla más que los principios de sangre y de talento. Voltaire y Diderot se extasiaron ante la zarina a la vez sabia, injuriosa, elemental y magnánima. Potemkin, el escéngrafo, fue el favorito más amado de Catalina de Rusia. Los reyes tuvieron favoritas, la Pompadour, la Du Barry, y otras. Catalina tuvo favoritos.

Pasemos a nuestra tierra y recordemos que los turcos entraron a Santiago por barrios feos. El día ferroviario del Puenje Manuel Rodríguez es horrendo. Nosotros que se han habituado al horror. Soñemos con la aparición de un Potemkin nacional, director de un equipo de pintores, de escultores y de escéngrafos, ocupados en levantar tabiques y bambalinas para engañar la vista en los caminos del visitante de campañillas. Pensémoslo si no sería importante disfrazar a nuestros paisajes feos con ropas teatrales festivas, de operetas, sino simplemente con ropas Vestex, sin parches ni mugre. A otro tema!

QUETA VERGARA Y BEBE MORLA

A la misma hora se han ido Queta Vergara y Bebe Morla. Un muy interesante teatro del Santiago de anteayer. Un Santiago proustiano sin Proust. ¡Volverá algo de eso? No. No volverá. En la vida de la farsa, fue a la vez el creador, sin proponérselo, del ballet ruso.

De mi parienta Enriqueta me ocuparé

PINCELADAS - Accidentes

No hay día en que no se produzca un accidente del tránsito. Ya no sorprende nada ver a alguien tendido en la calle, mientras llega la Ambulancia de la Asistencia Pública o el furgón del Instituto Médico Legal. A la que habrá que atribuir esta ola de sangres y de muertes? ¿A imprudencias de quienes conducen? ¿A la mala suerte? ¿A la imprudencia de los peatones? Parece que las dos cosas se conjugan. Cuando se echa uno por las calles a la gente, por ganar metros segundos, expone su integridad física y compromete a quienes tienen que hacer espectáculos y peligrosos esquives para salvarlos. La calle se convierte en un campo de batalla, como el ring del catín, donde se acaza el que puede, y el que no puede caza. Las medidas que se toman, para uno y para otro, son, en la mayoría de los casos, insignificantes. Los buches o por atropellados duran lo suficiente como para atar la paciencia de los afectados. Quien atropella va preso, aun cuando el atropellado poco menos que lo hace, con intentos suicidas. Y, al revés, a veces, hay atropellos que son verdaderos homicidios. Algo más rápido, que lo hace, por decirlo así, por el contrario, adonde iremos a O. CABRERA LEYVA

ARTE Y CULTURA:

LIBROS Y AUTORES:

MARIO FERRERO: "TATUAJE MARINO"

En esta sinfonía del mar, de la vida, de la muerte, de la construcción, Mario Ferrero nos entrega —acordadas con emoción y sabiduría poética— las voces múltiples de la vida oceánica. No estamos ante el mar visto desde la orilla ni el bañado en las ancas de una ola. No se trata, pues, de un espectáculo de acrobacia marina, ni tampoco de una contemplación romántica de cómo el mar se encrespa y se alisa, vaivén que mece a su poesía. Sus elementos y el corazón predispuesto a dormitar blandamente. No hay aquí un donador de tempestades, con la pipa mojada en la boca, blasfemando. No se nos aparece —¡qué gran dicha!— un poeta gaudul con ánimo de rociar un soneto y murmurar la espuma catóica. Aquí tenemos, simple y puramente, el mar hecho un mundo particularísimo: un poema, un objeto que forma la poesía. Sus elementos y posibilidades reales se reúnen para formar un todo imaginario y vivo, obra de la pasión ordenadora de un poeta auténtico.

Este mar viene del sur de Chile al alma de Ferrero y todo se fortalece en un encuentro de él mismo, convertido en el poema de su aventura, de sus costas, del poema que, conviniendo con él, lo siente tatuado en cada uno de sus días.

Desde el alma hacia el sur, donde mueren las últimas torres, y el río lleva flauta en la cintura, más allá de la miel y del trigo, bajo la pluma de agua de las islas, el mar estalla su clavel morado, la enredadera crepuscular, musical.

Así comienza la evocación, que va ensanchando su ámbito, se fortalece en un contrapunto de imágenes, en una fuga musical que desarrolla el tema, lo cine, lo expande, fluye y refluye volado de las palabras. En el primer canto se encuentran todos los motivos del poema. El mar levanta su himno inmenso, eterno, limpio, indiferente y cálido. Es el mismo de las edades iniciales, ajeno al hombre y recibido por éste en su vigilia y en su amor, y a su vez, en la gran fuerza, el arco de los secretos, la revelación de la vida y de la muerte en un lenguaje que nunca se desdibuja. Los otros cantos nos muestran como "el mar golpea alidabas invisibles" y a su llamada se abren las puertas del tiempo. Todo se lleva de una renuncia marina poderosa. Los años ponen en este rumor sus acentos diferentes: las épocas primitivas, las históricas de ayer y de hoy enlazan sus

voces, y todas resuenan en la canción que, alendo la del mar y del tiempo, es la del hombre. El mar se personifica, se torna una representación humana de quienes han vivido junto a él, su destino. Y el mar mar mudo muriéndose de sed en las aceras, el pobre mar herido en el tobillo arrastrando la sangre por las venas.

Es soldado, mendigo, cabalero, cosa, náutrago, fantasma. Toma rostros incontables, adquire renovadas figuras en su furor o su mansedumbre. Hay muertos que transitan con un almid de almejas en la espalda, muertos recién nacidos.

HERNAN DEL SOL

PIERRE EPELIN

En la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación exhiben Jaime González y Pierre Eppelin. A simple vista son artistas parecidos. Se trata de un engaño producido por las apariencias. Nada hay de más diferente al de sobre el rasgo común del expresionismo y se llega a lo que cada uno confiesa, hace entrever y conforma en líneas, tonos y colores.

El asunto que ahora desamora a ambos no es simple. Ya se verá.

Tomaremos solamente la pintura de Pierre Eppelin. Nos ha sorprendido al advertir en su desarrollo, que pareciera un rectilíneo y ascendente, como pierde el rumbo y se pone a escuchar los cantos de sirena del expresionismo abstracto español recientemente conocido en la exposición "Espacio y color en la pintura española contemporánea".

Los antecedentes de Eppelin eran promisorios y la influencia que anotamos no es mala en el mismo. Lo que se hace difícil es comprender cómo puede escoger modelos tan ajenos a su condición y temperamento.

A tout seigneur tout honneur, otros por ahí. A Eppelin hay que decirle que se destaca por dones poco comunes de espontaneidad, fuerza y jocundidad, de la mano de la materia. Pintaba con una palista muy prodiga y sensual. ¿Qué vemos ahora, en cambio? Algo muy diferente. Hay una tela en amarillos y blancos que recuerda al pintor que conocíamos. Pero lo restante se queda en unos "ensayos de desdibujado" a base de grandes relieves y texturas tratadas en negro con una que otra mancha en la que vibra un azul, un sien o un ocre.

Nos parece algo semejante a una renuncia pictórica. Un pintor con personalidad que, de repente, se decide a perderla.

Conferencias, Exposiciones, Música:

- PERMANENTE**
MUSEO DE BELLAS ARTES.—Reabierto al público, en horarios habituales, de martes a domingo.
- MUSEO DE HISTORIA NATURAL**.—Reabierto en los días hábiles. Horarios de mañana y tarde.
- MUSEO DIDACTICO**.—Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Dias sabados: de 9 a 12.30 horas.
- MUSEO DE ARTE POPULAR**.—Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Dias domingo: de 15 a 18 horas.
- BIBLIOTECA NACIONAL**.—Alameda, esquina Mac Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sabados: de 12.30 a 15 a 18 horas. Dias domingo: de 15 a 18 horas.
- MUSEO HISTORICO NACIONAL**.—Miraflores 50. De martes a sábado: 9 a 12.30 horas y 15 a 18 horas. Dias domingo: de 15 a 18 horas.
- MUSEO DE ARTE TEMPORARIO**.—Reabierto en horarios habituales, excepto los dias lunes.
- MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA**.—Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.
- PALACIO DE LA ALHAMBRA**.—Compañía 1240. De lunes a sábado: 10 a 12 horas, y 16 a 21 horas.
- H O Y**
GALERIA CARMEN WAUGH.—Exposición permanente de pinturas, esculturas, grabados, cerámicas, etc. Bandera 183, subterráneo.
- OSVALDO ZILLERMAN**.—Tintas resistentes, en color. San Pablo.
- JUAN ANTONIO VICUNA**.—Ciclo, en la Sala de Exposición del Banco de Chile. (San Antonio 327).
- PATRICIO VALENZUELA**.—Exposé obras en la Sala de Exposición del Banco de Chile. (San Antonio 327).
- DIORAMA ANDRÉS KUN**.—Dibujos y pinturas en el Instituto Chileno-Gosolavo de Cultura (San Antonio 31).
- EXPOSICION DE LIBROS**.—Módicos libros en el Instituto Chileno-Británico de Cultura (Teatinos 107).
- TAGORE, FILÓSOFO POETA**.—Conferencia a las 19 horas, en Huérfanos 1234-B, sala "A". Dr. Emilio Martínez Chazán, profesor de Literatura de la U. de Chile.

INFORME SOBRE RECONSTRUCCION A CORRESPONSALES EXTRANJEROS

La Asociación de Corresponsales Extranjeros se entregó ayer con el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, en relación a la conveniencia de facilitar la información que va hacia el exterior del país.

Los correspondientes extranjeros solicitaron al Ministro que se efectúe un contacto regular, mensual, entre el Secretario de Estado y los miembros de la Asociación.

También le solicitaron una información completa sobre las obras ya realizadas dentro del plan de reconstrucción de los daños causados por los sismos de mayo 21 y 22 del año pasado.

"El Ministro accedió a recibir periódicamente a los corresponsales y hacer llegar el deseo de éstos de tener un mayor contacto con los miembros del Gobierno a los compañeros de Gabinete del Dr. Sotero del Río."

Un perjuicio de obtener mediante la colaboración del Ministerio de Economía una información completa sobre las obras realizadas, las que se encuentran en ejecución y las que están en el período de planificación, el Dr. Del Río adelantó algunas cifras.

"Informé que en el arrendamiento de la obra de reconstrucción de 230 millones de dólares para esta obra. Explicó que la gente no tiene una idea exacta del tamaño y vastedad de los daños registrados."

"Dijo el Ministro del Interior que los daños eran del orden de los 500 millones de dólares, y que se tardaría varios años en ejecutar todas las obras. Explicó que las presentes obras no sólo reponen servicios destruidos, sino que algunas obras sirven a poblaciones que no los tenían."

"El doctor Del Río hizo notar que mucha gente no va fácilmente a la labor realizada, y no comprende que ya han sido reconstruidos en el sur del país, los servicios ferroviarios, muchos de los camineros y gran cantidad de puentes y obras diversas."

"Manifestó que se han hecho muchas escuelas, y numerosas obras, repartidas en una gran área."

También se refirió a los fondos que directamente recibió el Ministerio del Interior, que alcanzan un efectivo de 8 millones de dólares, de los cuales 3 millones fueron donados en Chile y los otros a desdó del extranjero.

"Afirmó que de ese dinero Alemania donó 1.500.000 millones y la Argentina poco más de 700.000, pero que este país hizo una gran cantidad de donaciones en elementos, aparte del dinero efectivo, lo que resulta imposible de calcular."

Con respecto a los 20 millones de dólares donados por los Estados Unidos, dijo que se

La URSS plantea nuevas dificultades en Ginebra

Gromyko insiste en que Rusia debe tener derecho a veto

GINEBRA, 17 (UPI).— El secretario de Estado soviético, Andrei Gromyko, hoy que la URSS plantea nuevas dificultades en Ginebra, insistió en que Rusia debe tener derecho a veto en la Comisión Internacional de Control, una propuesta que Estados Unidos rechazará casi seguramente.

Gromyko se expresó de acuerdo con la afirmación hecha anteriormente por el Ministro de RR. EE. de China comunista, Chen Yi, de que la Alianza del sudeste de Asia debía ser disuelta; pero no hizo de esto punto uno de sus argumentos en la conferencia internacional sobre el futuro de Laos.

En un momento en el que la situación internacional se estaba volviendo cada vez más tensa, Gromyko expuso en detalle la posición de la URSS sobre el problema de Laos.

El plan de Gromyko para garantizar el estricto cumplimiento del acuerdo de paz daría a las comunidades un poder de veto en las operaciones de la Comisión Internacional de Control, una propuesta que Estados Unidos rechazará casi seguramente.

La segunda propuesta de Gromyko se expresó de acuerdo con la afirmación hecha anteriormente por el Ministro de RR. EE. de China comunista, Chen Yi, de que la Alianza del sudeste de Asia debía ser disuelta; pero no hizo de esto punto uno de sus argumentos en la conferencia internacional sobre el futuro de Laos.

En un momento en el que la situación internacional se estaba volviendo cada vez más tensa, Gromyko expuso en detalle la posición de la URSS sobre el problema de Laos.

Cuba ha incautado dos millones de hectáreas

MIAMI, 17 (UPI).— El Gobierno cubano de Fidel Castro hoy que se ha incautado de más de dos millones de hectáreas de tierras azucareras en los dos últimos años, para pagar compensación.

Más de la mitad de las tierras expropiadas eran antes propiedad de intereses norteamericanos.

Estas cifras fueron dadas a conocer en un informe emitido por el capitán Antonio Núñez Jiménez, director del Instituto Nacional de Reforma Agraria, con motivo del segundo aniversario de la creación del Instituto. El informe de Núñez Jiménez fue dado a conocer por la radio de La Habana, capital aquí.

Mañana son los funerales de María de Morla

PARIS, 17 (UPI).— Las horas funebres por el repaso del alma de la señora María de Morla, esposa del Embajador de Chile en Francia, Carlos María Lynch, se efectuarán el 18 de mayo, a las 11 horas, en la Iglesia Española de París.

Numerosos miembros de la colonia chilena en París y el Cuerpo Diplomático latinoamericano visitaron hoy la Embajada de Chile para presentar el pésame al Embajador.

La Señora de Morla sufrió un síncope cardíaco el domingo y fue llevada al Hospital Americano de Neuilly. Su estado no se consideró de gravedad al momento, pero sufrió un segundo ataque que resultó fatal.

El Embajador, Carlos Lynch, vive en París desde hace más de veinte años. Durante la guerra civil española, se encargó de los asuntos de España.



Este es el séptimo de los

10 CAMINOS CORVI

que le ofrece la casa propia

El sistema de "PRESTAMOS CORVI PARA VIVIENDA MINIMA" le permite

Construir una vivienda mínima, es decir, que no exceda de 45 metros cuadrados y cuyo costo total no sobrepase el monto del préstamo (2.000 unidades reajustables).

Este es el camino a seguir:

- Ser dueño de un sitio totalmente urbanizado. Hay que acompañar certificado de urbanización.
- No ser dueño de otro bien raíz. Hay que comprobarlo bajo juramento ante Notario.
- Que la renta total que reciben todos los miembros de la familia no sea mayor de 3 sueldos vitales.
- Presentar escritura de compra-venta.
- Solicitar al Vicepresidente de la Corvi el préstamo.

La Corvi le otorgará un préstamo para vivienda mínima de valor de 2.000 unidades reajustables (E° 2.280).

El préstamo se paga a 25 años plazo.

¡Solicítelo a la CORVI!

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SE CONSTRUYE — SE CONSTRUYE CHILE

En Santiago: Arturo Prat 80, 2° Piso
En provincia: Delegaciones Regionales de la Corvi

En Viena esperan a Kennedy y Khrushchev

VIENA, 17 (UPI).— La Embajada de Estados Unidos en Viena ha preguntado informalmente al Gobierno austriaco si accedería a que el Presidente John F. Kennedy y el líder soviético Nikita Khrushchev se entrevistaran en esta capital.

La noticia trascendió de fuentes bien informadas, pero un vocero del Gobierno austriaco negó que se haya hecho hasta ahora algo oficial con respecto a la conferencia. El vocero añadió que no se esperaba nada oficial de la Embajada norteamericana antes que el Presidente Kennedy viajara a Washington de su visita oficial a Canadá.

Una fuente fidélgica de la Embajada norteamericana dijo que el Encargado de Negocios de Estados Unidos, Dwight Porter, ha visitado varias veces la Cancillería y el Ministerio de RR. EE. austriaco en relación con una posible entrevista de Khrushchev y Kennedy.

A medida que cunden los rumores, los hoteles de Viena se están viendo asediados por un ejército de diplomáticos y periodistas que se preparan para venir aquí. La mayoría de los hoteles tienen ya todas sus habitaciones comprometidas a causa del Festival Musical de Viena, pero todos ellos han recibido centenares de llamadas telefónicas, en su mayoría de periodistas, que quieren reservar habitaciones a partir del 3 de junio.

VIENA, 17 (UPI).— Austria prosigue realizando preparativos para una posible conferencia entre el Presidente John F. Kennedy y el Primer Ministro Nikita Khrushchev, aunque aún no ha habido confirmación oficial al respecto. Pero sí se produce el anuncio, dijo, "estamos casi ciertos de que la conferencia se efectuará en Viena".

El funcionario no hizo comentarios sobre la posible fecha de la reunión, pero en medios extraoficiales se habla de la posibilidad de que se fije su iniciación para el cuatro de junio, luego de la visita oficial de Kennedy a París.

El funcionario austriaco afirmó que no habrá inconvenientes en organizar la conferencia con poco tiempo de anticipación. Unos setecientos policías uniformados y de civil han recibido noticia de que toda licencia por vacaciones programada para las tres primeras semanas de junio puede sufrir una cancelación.

Agregó que, en el caso de que la conferencia se lleve a cabo, se considerará la instalación de un gran centro internacional de prensa, con capacidad para mil periodistas, en el ex Palacio Imperial de Hapsburgo.

Pero señaló que, según se espera, Khrushchev y Kennedy se entrevistarán en los edificios de las Embajadas estadounidenses y soviéticas.

En caso de viajar aquí el Presidente norteamericano y el Primer Ministro ruso, el Presidente austriaco, Adolf Schnerl, y el Canciller, Alfons Gorbach, los tributarios de la bienvenida oficial, añadió el informante.

Junta Militar Coreana fortalece su posición

El movimiento ha sido apoyado por todos los altos jefes militares, incluso los que se mostraban indecisos

SEUL, 18 (Jueves).— (UPI).— La totalidad de los jefes militares de las Fuerzas Armadas de la República de Corea tuvieron una reunión esta madrugada en la que convinieron trabajar en forma conjunta para asegurar el éxito del golpe militar que tomó posesión del Gobierno a principios de la semana.

La radio anunció a las 5 de la madrugada que los jefes del Ejército y de la Armada, que hasta entonces no estaban todos de acuerdo en el golpe, se habían solidarizado con la Junta Militar de Gobierno.

El jefe del Servicio de Infantería de Marina también se adhirió al movimiento.

El acuerdo de colaboración plena de los diferentes jefes militares sobrevino después de que el general Lee Han Lim, jefe del Primer Ejército de la República, que es la base del poder militar de esta, echara anoches todo el peso de su influencia en favor de la Junta Militar. Lee dio su inesperado paso después de dos días de vacilación.

La maniobra de Lee parece haber dado un golpe de muerte a los esfuerzos del general norteamericano Carter Macgruder, comandante de las fuerzas de las EE. UU. y las Naciones Unidas en Corea, y de los funcionarios de la Embajada norteamericana aquí, para detener la actividad de la Junta Militar y procurar la restauración del poder de Chang.

El hecho asegura el triunfo del movimiento revolucionario encabezado por el jefe del Ejército de la República de Corea, teniente general Chang Do Yung.

Al anunciar su apoyo a la junta revolucionaria, el general Lee afirmó que sus tropas continúan montando la guardia a lo largo de la línea de armisticio. En un comunicado expedido en su cuartel general de Wonju, al suroeste de Seul, el general dijo:

"Yo, como comandante del Primer Ejército, juntamente con todos los oficiales y hombres a mi mando, apoyo la revolución militar."

Todas las tropas del Primer Ejército tienen ahora una elevada moral y están cumpliendo completamente sus deberes de defender la línea del frente."

Me dedicaré a cumplir los fines de la revolución en bien del futuro de la nación y del pueblo. Exhorto a todos los oficiales y soldados a unirse como si fueran un solo hombre."

El jefe del Primer Ejército tomó su inesperada decisión mientras los dirigentes de la Junta sostenían una serie de entrevistas con personalidades militares y civiles para tratar de constituir un Gabinete y poner otra vez en funciones a un Gobierno formal. Hasta la declaración de apoyo de Lee, estos esfuerzos habían resultado infructuosos.

Huelga paralizará a Francia por 32 horas

PARIS, 17 (UPI).— Mañana huelga de 32 horas. Según el pacto, el tráfico de los ferrocarriles estatales franceses se detendrá a las cuatro de la madrugada del jueves y volverá a reanudarse al mediodía del viernes, justo a tiempo para prestar servicios normales para el tráfico principal del fin de semana.

La huelga de mañana es sólo el comienzo de un nuevo gran ataque al programa de austeridad de De Gaulle que los plenos poderes dictatoriales de emergencia para evitar.

Hoy, las tres principales centrales obreras y los gremios que agrupan al millón de trabajadores públicos de la nación, resolvieron por unanimidad efectuar un "paro general del trabajo" en fecha que se anunciará mañana.

En un comunicado, los sindicatos mencionados acusaron al Gobierno de no cumplir recientes promesas y de no tener en cuenta ni el aumento de los ingresos nacionales ni el aumento real de los precios.

Las Dentaduras Artificiales

se mantienen firmes con ADHESIVO MAYON

Ahora en "envase plástico" liviano y cómodo para llevar en el bolsillo.

DESDE E° 0,43

EN SU FARMACIA

Reparamos

SU MAQUINA de CORTAR PASTO

Única en Chile. Aliada en Chile. Rectificadora automática.

Amplio surtido de repuestos.

Ferretería Santiago S.A.

Osterlag y Co.

TEATINOS 240 - SANTIAGO

CHEQUES LETRAS

Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados.

AGUSTINOS 1350, Oficina 680

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"MATERIALES ELECTRICOS"

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por materiales eléctricos que a continuación se indican, destinados al Servicio de Correos y Telégrafos:

Alambre NGA, en diferentes medidas, cordón bifilar trenzado, alambre para timbre, cable para conexiones, alambre esmaltado, aislantes, interruptores de bakelita, inversores de palanca bipolares y tripolares, enchufes, portalámparas, tapones, huincha aisladora, rosetas de loza, bulines, cajas de conexión y abrazaderas.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunitegui No. 66, 2° piso, el día

20 DE JUNIO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

Kennedy invita a Canadá al sistema interamericano

También propuso su unión para destinar sus excedentes agrícolas a las regiones empobrecidas de todo el mundo

OTTAWA, 17 (UPI).— El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, echó hoy al Canadá a ampliar el papel que desempeña en el hemisferio occidental, sumándose a los Estados Unidos y los países latinoamericanos como "asociado en los asuntos interamericanos".

En el discurso que pronunció en la sesión conjunta extraordinaria del parlamento canadiense, Kennedy invitó a este país a unirse también a la Confederación de la Unión de los excedentes de productos agrícolas de los dos países en vastos depósitos comunes de alimentos destinados a las poblaciones de las regiones empobrecidas del mundo.

"Si ahora podemos trabajar en estrecha asociación para hacer de nuestra superproducción una buena cosa, lugar de una maldición, ningún hombre, mujer ni criatura tendrán que volver a padecer hambre", dijo Kennedy.

El Presidente esbozó ante los canadienses, asociados en la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), un programa de dos puntos para reforzar a la alianza occidental, "con el fin de satisfacer las necesidades de defensa de la década de 1960-1970".

Sus propuestas fueron las siguientes:

"Dar la 'más alta prioridad' a la consolidación de la capacidad de la alianza en armas ordinarias, con cuyo fin los Estados Unidos aumentarían la potencia y movilidad de sus propias fuerzas y su equipo, al mismo tiempo que esperar que los otros aliados en la OTAN presten igual atención a esta finalidad, y asegurarse de que 'continuará habiendo disponibilidad de armas nucleares para la defensa de toda la región abarcada por el tratado... bajo un estrecho y flexible control político que satisfaga las necesidades de todos los países de la OTAN'."

Con respecto a este último punto, Kennedy dijo: "Estamos dispuestos a suministrar a nuestros aliados en la elaboración de arreglos adecuados para este propósito".

El discurso del Presidente fue precedido de una conversación de más de dos horas con el Primer Ministro canadiense, John Diefenbaker. Este era el principal objetivo de la visita.

Sanciones a Cuba pidió Cámara de USA a OEA

WASHINGTON, 17 (UPI).— La Cámara de Representantes, en una votación formal, clamó hoy a Cuba como "peligro claro y presente" para el hemisferio, y aprobó una resolución que pide a la Organización de los Estados Americanos (OEA) que tome medidas colectivas contra el régimen del Primer Ministro, Fidel Castro.

En una resolución concebida en términos energéticos que ahora pasa al Senado, la Cámara reclama de la OEA que aplique sanciones a Cuba y excluya a su representante de las reuniones de la Junta de Defensa Interamericana.

La moción fue presentada por el diputado Armistead Selden, presidente de la Subcomisión a cargo de asuntos de América Latina de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara.

Dice la resolución que Cuba se ha convertido en "base y zona de movilización de la actividad subversiva comunista en todo el hemisferio", y en amenaza para la paz de las Américas.

Añade enseguida que Cuba ahora "ha señalado su aceptación incondicional de la línea soviética en los asuntos internacionales", y que las Repúblicas americanas deben emprender una acción unida contra el régimen de Castro, de acuerdo con las disposiciones del Tratado de Río de Janeiro.

La medida, con el propósito de expresar "el sentimiento del Congreso" sobre la cuestión de Cuba, también necesita la aprobación del Senado. Sin embargo, la resolución es sólo a tipo de información para el Presidente.

El representante Dante Fascell, del Partido Demócrata, dijo que la medida robustece la posición del Gobierno norteamericano en su política hacia Cuba, al colocar al Congreso en posición de participación de la acción de la OEA.

Relojería y Joyería "La Yankee"

Despertadores alemanes de reloj \$ 4.500 — Compositor de relojes garantizada electrónicamente.

MEIGGS N° 20

Estación Central

¿Ha almorzado la gente?..

Gáquelese los 2 Terminaciones

160 mil escudos

EN UN BOLETO ESTA SU FORTUNA

ENT. E° 16,00 - VIGES. E° 0,80

Boleta 21

MAYO 1961

BANDERA 24 - 10° PISO

Sívanse con Radio Sociedad Nacional de Minería C. B. 106 para oír los Boletines con los resultados del Sorteo, a las 9, 10, 11, 11:15 y 12 horas.

Agente General de Propaganda: Rosa Valdés de Confin

DE NORTE A SUR 60 mil toneladas mensuales de carbón se descargan por Laron

El intenso movimiento ha determinado a la Empresa Portuaria de Chile a anticipar la recepción de la Planta Mecanizada

VALPARAISO.— Próximamente la Empresa Portuaria de Chile procederá a recibir de la planta mecanizada de descarga de carbón del Muelle de Barón. Esta decisión ha sido adoptada conforme han expresado portavoces de dicho organismo, para normalizar el funcionamiento y poner término al régimen transitorio bajo el cual ha estado siendo operada.

Por otra parte, se ha señalado que la medida se ha anticipado, como resultado del intenso movimiento que registra la afluencia

de carbón por la vía marítima. Es absolutamente indispensable — se agregó — contar con la planta para satisfacer la descarga en buenas condiciones.

Cabe señalar a este respecto, que los envíos de carbón a Valparaíso han aumentado a 60 mil toneladas mensuales en los últimos dos meses. Esa cifra se divide por miladas entre las dos compañías productoras del combustible. Anteriormente la llegada de carbón a este puerto alcanzaba solamente a 24 mil toneladas al mes.

PRIMER AÑO DE VIDA CUMPLE HOY LA ASOCIACION DE MUNICIPIOS DEL LITORAL

Sus alcaldes y regidores se reunirán en sesión plenaria en la capital. Asistirán los Ministros del Interior, de Obras Públicas y de Educación

EL TABO.— Los alcaldes y regidores de Algarrobo, El Quisco, El Tabo, Cartagena, San Antonio, Santo Domingo y Navidad, que integran la Asociación de Municipalidades del Litoral Central, se reunirán hoy, a las 18.30

horas, en una sesión plenaria, en el local del Club de la Unión, para celebrar el primer año de vida de esta agrupación de municipios y hacer un balance de la labor realizada hasta la fecha.

Concurrirán a este acto, especialmente invitados, Ministros de Estado, parlamentarios de Santiago y Valparaíso, Jefes de servicios públicos, Intendente-Alcalde de Santiago, Intendente de Valparaíso, Gobernador de San Antonio, presidente y secretario general de la Conferencia Nacional de Municipalidades y periodistas.

Presidirá esta reunión, el presidente del Comité Central Relacional de la Asociación, don Oscar Herrera Palacios.

quien hará una exposición para señalar los fines que persigue el organismo y los estudios generales realizados, con respecto a diversos problemas comunes de las siete municipalidades y cuya solución es indispensable para asegurar el progreso de esta región, que ofrece grandes

posibilidades para el turismo nacional.

En la reunión de hoy harán uso de la palabra, en representación del Gobierno, los Ministros del Interior, Obras Públicas y Educación.

Terminada la sesión plenaria la Asociación ofrecerá un cocktail a sus invitados.

Se efectuaron ayer funerales del señor Alberto Riofrio B.

VALPARAISO.— Una sentida demostración de pesar constituyeron los funerales del señor Alberto Riofrio Bustos, efectuados en la mañana de ayer en el Cementerio No 2 de este puerto, luego de solemnes honras fúnebres oficiadas en el templo de los RR. PP. Franciscas de Valparaíso.

El extinto era voluntario activo de la Tercera Compañía de Bomberos y estaba vinculado, además, a diversas instituciones sociales. Sus restos mortales fueron acompañados hasta el compositario por un numeroso cortejo, en el que formaron la Tercera Compañía de Bomberos y delegaciones de todas las compañías de Valparaíso, además de la Primera Compañía de Viña del Mar, que tiene canje con la Tercera de este puerto.

Usaron de la palabra en el Cementerio, el Director de la Tercera Compañía, señor Benjamín Aguirre, y en representación de la Primera de Viña del Mar, el señor José Novoa.

Despidieron el duelo, sus deudos, señores Alberto Riofrio Kreibitz, Hernán Riofrio, Gustavo Lorca Rojas, Alcalde de Viña del Mar, diputado Guillermo Rivera Bustos y otros miembros de la familia.

Asistieron a este acto delegaciones de todos los establecimientos educacionales, autoridades civiles y militares, y un numeroso público que llenó todas las localidades del Teatro Municipal.

Los asistentes elogiarón la iniciativa del Grupo "Los Afines", que preside el poeta José Vargas Badilla, ya que éste fue el único acto realizado en conmemoración de la fundación de la ciudad. (Súlvica Córdoba, correspondiente.)

Se conmemoró el 219º aniversario de San Fernando

SAN FERNANDO.— A las 11.30 horas de ayer se efectuó en el Teatro Municipal de San Fernando una velada literario-musical, organizada por el Grupo Literario "Los Afines", que contó con los auspicios de la Municipalidad. Esta velada se realizó para conmemorar la fundación de la Villa de San Fernando de Tinguirica por el Gobernador José Manso de Velasco, Conde de Superunda, el 17 de mayo de 1742.

Amplio apoyo a los penados dará la Sociedad de Ayuda a los Reos

Diversas Comisiones se preocuparán de ofrecer mayor atención a los reclusos, a la vez que se buscará trabajo a quienes demuestren haberse regenerado

VALPARAISO.— Un interesante y bien definido plan destinado a procurar una mejor atención y ayuda a los reos de los establecimientos carcelarios porteños, ha preparado y pondrá en práctica este año la Sociedad de Ayuda a los reos que preside el señor Osvaldo Espinosa Rocco.

Con el objeto de hacer más efectiva la labor que se ha planeado, la mencionada Sociedad ha constituido diversas comisiones que tendrán a su cargo labores específicas en favor de los reclusos. Las referidas comisiones son: Bienestar, a cargo de la presidenta de la Cruz Roja del Cerro Yungay, señora Joaquina de Zegers; de Talleres, presidida por el señor Miguel Sotomayor; de Finanzas, a cargo del señor Andrés Plaza; y Comisión Jurídica, a cargo de la señorita Carmen Manrí.

La Sociedad se ha propuesto, además, mantener una Bolsa del Trabajo, a cargo del señor Eugenio Middleton, aspecto que se estima de mucha importancia, ya que tendrá como misión principal buscar colocación a aquellos que han cumplido condenas en las cárceles y se han regenerado.

Asistieron a este acto delegaciones de todos los establecimientos educacionales, autoridades civiles y militares, y un numeroso público que llenó todas las localidades del Teatro Municipal.

LA SERENA.— En la última reunión de parlamentarios de la zona, realizada en esta ciudad, se estableció que el Artículo 26 de la Ley del Cobre dará este año 5.500.000 escudos, los que serán invertidos en obras de regadío que se llevarán a efecto en las provincias de Aconcagua al norte.

Esta inversión tiene gran importancia para el futuro económico de estas provincias que están pasando por un difícil período por efecto de la gran sequía que diezma la población ganadera. Para estudiar este problema se efectuará el próximo sábado una reunión en las oficinas que las reparticiones del Ministerio de Agricultura tienen en La Serena. (Muñoz Leiva, correspondiente.)

LA SERENA.— En la última reunión de parlamentarios de la zona, realizada en esta ciudad, se estableció que el Artículo 26 de la Ley del Cobre dará este año 5.500.000 escudos, los que serán invertidos en obras de regadío que se llevarán a efecto en las provincias de Aconcagua al norte.

VALPARAISO ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA.— Remolinos de pasiones y La verdad desnudada.

CONDELL.— Verano violento y Fernando I, rey de Nápoles.

COLON.— Historia de un estallido.

IMPERIO.— La tija de oro y Así era Pancho Villa.

METRO.— El mundo perdido.

PACIFICO.— La fuga del monstruo y Ritos malditos.

REAL.— Venecia, la luna y tú.

VALPARAISO.— Rocco y sus hermanos.

VELARDE.— Nunca en domingo.

VICTORIA.— King Kong y Los malos regresan.

VIÑA DEL MAR MUNICIPAL.— La taberna de las ilusiones.

OLIMPO.— Kin Kong y los malos regresan.

ORIENTE.— Mi meta son las estrellas y Detente, mira y riete.

REX.— Fuego en el bosque.

RIALTO.— Del rancho a la televisión y Pepe el toro.

ARICA PLAN AGRICOLA EJECUTARA UNIVERSIDAD DEL NORTE

ARICA.— El Vicerrector de la Universidad del Norte, Padre Gustavo Arizaga, que se encuentra en este puerto, al hacer declaraciones sobre el plan de trabajos que ese plantel realizará en el departamento de Arica, manifestó que los principales puntos serán el control de las plagas agrícolas, investigaciones sobre suelos alcalinos y asistencia técnica a los agricultores, proporcionándoles los últimos adelantos de la tecnología.

CAMINO AL VALLE DE AZAPA.— Los vecinos del Valle de Azapa han manifestado la necesidad de que la firma que tiene a su cargo la construcción de la obra caminera en el tramo Arica-Azapa — la empresa Longhi —, le ponga pronto término, ya que hace más de un año los ejecuta con gran lentitud, con el consiguiente perjuicio para la producción de dicho valle.

EMANACIONES ANTIBIOTICAS.— En todos los sectores de la ciudad se protesta por la ola de malos olores que la ha afectado, a consecuencia de impropiedad al ordenarse la ejecución de varias obras. Así, por ejemplo, la Fabrica de Harina de Pescado, principal fuente de estas emanaciones, está muy mal ubicada, al igual que las instalaciones del nuevo matadero provisorio en poblaciones obreras, a todo lo cual se agregan los trabajos de instalación del emisario del alcantarillado. Estas insostenibles emanaciones causaron molestias a muchas personas que asistieron al banco que se efectuó durante la Convención de los rotarios del Norte que se efectuó en el Regimiento Tacna.

COMISION COORDINADORA.— Con el objeto de imponer el estado de diversas obras que se ejecutan en la zona, llegó la Comisión Coordinadora del Norte, presidida por su secretario general, Joaquín Fontbona.

FACILIDADES A LA PRENSA.— Los periodistas colegiados que residen en Arica, sostuvieron una interesante entrevista con el Gobernador y presidente de la Junta de Adelanto Local, don Antonio Encina, sobre mayores facilidades para la labor informativa de la prensa. (CROSSA, correspondiente.)

Disponga del mundo... vuela via APSA

A BUENOS AIRES, LIMA, GUAYAQUIL, PANAMA, MEXICO, MIAMI, CONEXIONES: LOS ANGELES, TOKIO, HONG KONG, SINGAPORE, ETC.

CONEXIONES ECONOMICAS A EUROPA DESDE MIAMI — VIA NASSAU, BERMUDAS — LONDRES

AEROLINEAS PERUANAS S.A. nueva dirección: AGUSTINAS 1109 FONOS 66843-89854

En el Departamento de Informaciones y Publicidad de la Dirección de Turismo, Catedral 1165, piso 3.º, se puede solicitar el reglamento aprobado por la Subcomisión de Alojamiento del Mundial de Fútbol de 1962 y que consulta las normas mínimas a las cuales deben ceñirse los interesados en construir viviendas destinadas al alojamiento de viajeros que concurran a dicho torneo deportivo. Para este efecto se atenderá únicamente de 10 a 12 horas.

Elimina la necesidad de taladrar, roscar y remachar. Alimentación automática, control de tiempo automático, no requiere ajustes. Completa con su transformador, transoidal para 220 V. CA con factor de potencia 90%.

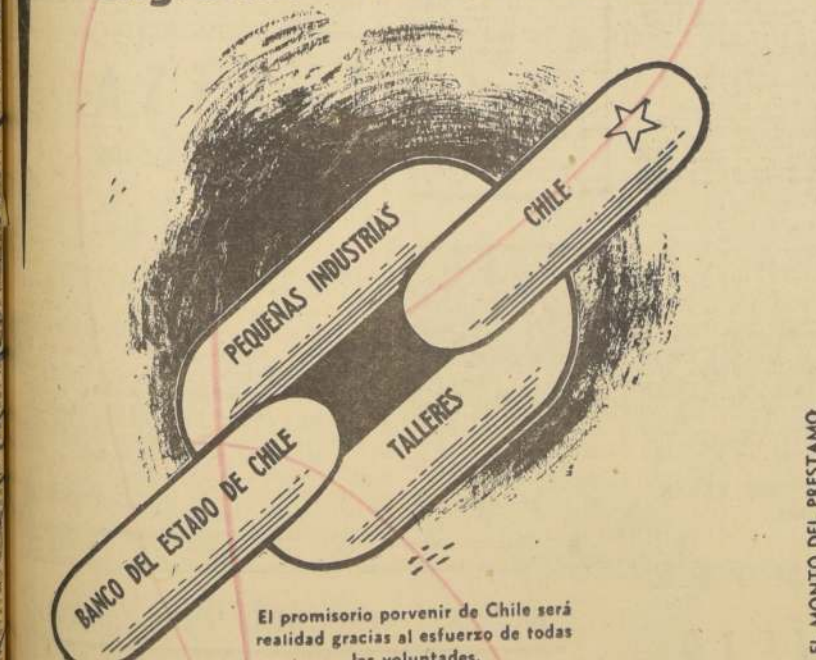
Modelo 90. Quevora & Cia S.A.C.I. VALPARAISO Blanco 965 Casilla 154-V SANTIAGO Av. Bulnes 212 Casilla 13383

EXPORTACION DE LAS SIGUIENTES MERCADERIAS DE NIGERIA

Textiles, blusas de damas, pull-overs, jerseys, bolsas de cáñamo, relojes de pulsera, relojes de pared y mesa, cucharas, tenedores, pasta de tomates, cebollas, harina, sardinas, carne envasada, planchas de acero acusado, SE EXPORTA DE NIGERIA. Propuestas y muestras por correo aéreo a:

"El Sindicato Comercial Nigerian" P. M. B. 2177 — Lagos, Nigeria.

Cadena de Engrandecimiento Nacional



El promisorio porvenir de Chile será realidad gracias al esfuerzo de todas las voluntades. ¡Coopere Ud. también al progreso del país solicitando un CREDITO CONTROLADO que hará producir más a su PEQUEÑA INDUSTRIA o TALLER! ¡Decídase y Progrese!



LA ANTIGÜEDAD DE SU CUENTA Y EL PROMEDIO DE SUS SALDOS DE AHORRO DETERMINARÁN EL MONTO DEL PRÉSTAMO

PELETERIA PRAGA
TRANSFORMACIONES y COMPOSTURAS EN UN DIA
CONFECCION EN MODELOS ULTRA MODERNOS
PIELES NUEVAS
ENTRAE MONJITAS ALTURA N 751
DR. DUCCI 505
PISO 2º OF. 205

Un lápiz, un cuaderno, un libro de estudio, son para el niño del Hogar de Cristo, el bagaje de un futuro mejor. Envíelos a Alonso Ovalle 1479.

DIRECCION DE TURISMO

Pistola Automática para Soldar de un Lado

Elimina la necesidad de taladrar, roscar y remachar. Alimentación automática, control de tiempo automático, no requiere ajustes. Completa con su transformador, transoidal para 220 V. CA con factor de potencia 90%.

Modelo 90. Quevora & Cia S.A.C.I. VALPARAISO Blanco 965 Casilla 154-V SANTIAGO Av. Bulnes 212 Casilla 13383

(*) GLASGOW, Escocia, 17.
—(UPI)— Se ha hecho una "gran e interesante oferta" al campeón de peso mosca de Gran Bretaña, John Caldwell, para que se enfrente a Eder Jofre, en Brasil, por el título de peso gallo, reconocido por la Asociación Nacional de Boxeo que posee el brasileño.

Santa Laura. En Audax, miño, y posiblemente, Ceñiño, quien ha anunciado llegada para el próximo bado, desde Brasil. En Palino, Giambartolemei, arquero que actuaba en Boca Juniors. En Unión Española, Rial, y en Green Cross del tará Mussimeal. Junto a estará el transandino Iwards, y posiblemente, I

LOS SUDAMERICANOS ATLETICOS EN SINTESIS:

Chile y Argentina campeones desde 1919 a 1935; después terció Brasil

Posibilidades de los equipos en la competencia de 1961, en Lima. Chile, con equipo reducido en varones



RECORDWOMAN sudamericana, Ise Barends, con la marca de 1,68 metros en alto, lograda en 1946, fue una especialista de real calidad internacional de varios torneos. Ahora, el conjunto femenino, como en sus tiempos, se prepara para ganar el puntaje de Lima, para el que tiene evidente opción, según las cifras.

El sábado se inicia en Lima el XXI Torneo Sudamericano Oficial de Atletismo, dentro de los programas de cada dos años, establecidos por la Confederación de este deporte, con algunas variaciones, como la que cambió el de 1960, para el actual. Esto, por petición de Chile, que realizó el año pasado el Iberoamericano en Santiago, sin que significara

BREVE HISTORIA

Así las cosas, parece interesante efectuar un bosquejo de lo que han sido los torneos desde que se iniciaron en Montevideo en 1919, y que ganó Chile con una delegación en que brillaron Kilian, Muller, Medina, Werken, Rosenqvist y Fonck.

Chile mantiene su título al año siguiente, en Santiago, con otras figuras, como Jorquera, Uranga y Orrego, mientras que se mantenía en primera línea el uruguayo Isabelino Gradin.

El cetro cambia de mano en 1924, año en que Argentina presenta un equipo completo, que le permite adjudicarse 12 pruebas; pero con Chile dominando en las pruebas de fondo, con un Manuel Plaza dueño y señor de la pista.

1927 A 1935

En 1927 Chile vuelve a ser el mejor del atletismo continental, en las jornadas magníficas de los Campos de Sports de Ruñón, para ceder paso otra vez a la mayor homogeneidad transandina en los tres torneos posteriores y hasta 1935, aunque Brasil inaugurando el poderío que le llevó más tarde al primer título en el atletismo. Pero siempre con Argentina y Chile luchando estrecha y tenazmente, consagrando ambos países valores de la jerarquía de un Vicente Salinas, entre otros.

BRASIL, CAMPEON EN 1937, 1939 Y 1941

Ya en plena ascensión, los atletas del norte, consiguen el triunfo en estos torneos, exhibiendo una preparación completísima, y defensores de la jerarquía mundial del sprint. Bento de Assis, pero sin que Chile terciara en la brega, como lo hizo especialmente en Lima en 1939, donde Miguel Castro fue notable animador desde los 1.500 a los 5.000 metros. Pero también con algunas sorpresas, que le restaron puntos, como la derrota de Guillermo García Huidobro, en los 800 metros, que ganó el peruano Egora.

En 1941, Brasil se impone nuevamente, adjudicándose 11 pruebas, a pesar de que sus tradicionales rivales, Argentina y Chile, presentaron especialistas del cartel del recordman de medio fondo y de Raúl Ibarra, sucesor indiscutible de Plaza en fondo.

1943 A 1952

Inolvidables serán siempre las cinco etapas del torneo de Santiago de 1943, con la victoria resonante de Chile en damas y varones, que se superaron dirigidos técnicamente por el maestro Carlos Strutz. Los nombres de García Huidobro, Alfonso Rojas, Raúl Inostroza

que Perú perdiese su derecho de ser sede del actual. La clásica competencia, ha significado grandes inquietudes para los esforzados dirigentes del atletismo del Rimac, ya que solo a última hora —ayer—, Argentina y Chile han podido salvar las serias dificultades que tenían para concurrir, y cuyas ausencias la habrían hecho fracasar.

(ganó 3 pruebas), Wenzel, o Colín, entre otros, habrán de recordarse especialmente ahora. Cuando nuestras expectativas, distan mucho de ser las que estos resultados señalaron como futuro para el atletismo chileno.

LOS ÚLTIMOS TORNEOS

Después, Brasil y Argentina siguen disputando el título máximo, tanto en varones como damas; pero dominando finalmente los atletas del union-forme verde amarillo, que son campeones desde 1932 a 1958, en el programa masculino. Chile, en gran esfuerzo, logra el triunfo para sus damas en el torneo de Santiago de 1956, superando a Argentina, y con

POSIBILIDADES DE 1961

Ya hemos analizado la opción de los principales equipos que actuarán en Lima, en la que destaca otra vez la de Brasil, en varones; pero sin descuidar la de Argentina, y con Venezuela quitándole puntos en velocidad, principalmente, y con ello en ambas postas. Chile, poco podrá hacer, sino buscar la máxima superación del equipo incompleto que se presentará por razones ya conocidas.

FRITZ

21 TORNEOS OFICIALES DE ATLETISMO Y 7 EXTRAS

Desde 1919, se han realizado los siguientes torneos oficiales de atletismo, en varones y damas, con los campeones que se indican:

Año	Sede	Campeón
I 1919	Montevideo	Chile
II 1920	Santiago	Chile
III 1924	Buenos Aires	Argentina
IV 1926	Montevideo	Argentina
V 1927	Santiago	Chile
VI 1929	Lima	Argentina
VII 1931	Buenos Aires	Argentina
VIII 1933	Montevideo	Argentina
IX 1935	Santiago	Chile
X 1937	Sao Paulo	Brasil
XI 1939	Lima	Brasil
XII 1941	Buenos Aires	Brasil
XIII 1943	Santiago	Chile
XIV 1945	Montevideo	Brasil
XV 1947	Rio de Janeiro	Argentina
XVI 1949	Lima	Argentina
XVII 1952	Buenos Aires	Argentina
XVIII 1954	Sao Paulo	Brasil
XIX 1956	Santiago	Brasil
XX 1958	Montevideo	Brasil
XXI 1961	Lima	Brasil

DAMAS

1939	Lima	Argentina
1941	Buenos Aires	Argentina
1943	Santiago	Chile
1945	Montevideo	Brasil
1947	Rio de Janeiro	Argentina
1949	Lima	Argentina
1952	Buenos Aires	Argentina
1954	Sao Paulo	Brasil
1956	Santiago	Brasil
1958	Montevideo	Brasil
1961	Lima	Brasil

LOS EXTRAORDINARIOS

También se han realizado torneos fuera de períodos bianuales: en 1918: Buenos Aires (campeón Chile); 1922: Río de Janeiro (campeón Argentina); 1931: Montevideo (campeón Argentina); 1946: Santiago (campeón Chile); 1948: La Paz (campeón Brasil); 1950: Montevideo (campeón Brasil), actuando sólo tres países, Chile que fue campeón, Uruguay y Brasil, y en 1953: Santiago, que Brasil ganó en damas y varones.

Programa del XXI Torneo Sudamericano de Atletismo

El evento atlético continental que se inicia en Lima pasado mañana, tendrá el siguiente programa en las seis etapas:

SABADO 20

Ceremonia inaugural; Lanzamiento de jabalina, caballeros; 100 metros llanos, series, damas; Salto alto, caballeros; 100 metros llanos, semifinales, caballeros; Lanzamiento del disco, damas; 5.000 metros; 400 metros llanos, series, o semifinales.

NOTA.—En caso de que hubiere semifinales de 400 metros, estas se correrán a las 14.30 horas, y las series, a las 13 horas.

DOMINGO 21

110 metros con vallas, series; Lanzamiento del martillo; 100 metros llanos, final, caballeros; 100 metros llanos, final, damas; Salto largo, caballeros; 1.500 metros llanos; 400 metros llanos, final; 110 metros con vallas, semifinal.

MARTES 23

Garrocha; 110 metros con vallas, final; Salto largo, damas; 200 metros llanos, series, caballeros; Lanzamiento de la bala, caballeros; 800 metros llanos, series; 200 metros llanos, series, damas; 200 metros llanos, semifinales, caballeros.

JUEVES 25

200 metros llanos, final, caballeros; Lanzamiento de la bala, damas; Salto triple; 800 metros, final; 10.000 metros llanos; 200 metros llanos, final, damas; Posta de 4x100 metros, series, caballeros; 400 metros con vallas, series.

SABADO 27

100 metros, decatlón; Salto alto, damas; Salto largo, decatlón; 3.000 metros neopelotas; 400 metros con vallas, final; Lanzamiento de la bala, decatlón; 80 metros con vallas, series, damas; Lanzamiento del disco, caballeros; Salto alto, decatlón; Posta de 4x100 metros, final, caballeros; 400 metros, decatlón; Posta de 4x400 metros, series.

DOMINGO 28

110 metros con vallas, decatlón; Lanzamiento del disco, decatlón; Garrocha, decatlón; Jabalina, damas; Partida de la maratón; 80 metros vallas, final, damas; Llegada de la maratón; Jabalina, decatlón; Posta 4x100 metros, damas; Posta 4x400 metros, final, varones; 1.500 metros, decatlón; Ceremonia de clausura.

Entrenador Benz no regresará a Chile desde Lima

Acompañan al equipo chileno en el sudamericano de Lima, los entrenadores Wolfgang Benz y Pedro Huerta.

El primero, no regresará a Chile, ya que seguirá viaje a California, Estados Unidos, donde ha sido contratado por una importante Universidad.

En esta forma el dinámico técnico alemán finaliza su trabajo en el atletismo nacional, en el que más de un año prestó útiles servicios. Yendo ya sea al norte o al sur, especialmente, como le encomendó la Federación, Benz, dejó buenas lecciones, y no pocas discípulos. De carácter especialmente afable, cortés y estímulos condiciones, aunque no logró en tan corto tiempo, contribuir a la medida que se propuso, a la formación de una masa atlética como la que precisa el atletismo.

Por su parte, Navarro, hará viaje directo a Alemania, el 20 de mayo, para intervenir



NOTABLE FIGURA de la pista fue Manuel Plaza, que en el torneo sudamericano de 1924, de Buenos Aires, realizó la hazaña de adjudicarse desde los 3.000 metros hasta 5.000, la que repitió en Montevideo, en 1926. Aquí este recuerdo de nuestros atletas, en el que regresa triunfador en la maratón de Santiago, de 1927, mientras policías y agentes le abren camino en la puerta de los Campos de Sports de Ruñón. Los atletas chilenos, tendrán ahora ardua tarea en Lima, para reditir las actuaciones suyas, que con un conjunto parejo.

TIRO AL VUELO:

Navarro y Lira dirán "¡Presente!" en Oslo

Tomarán parte en el Campeonato Mundial de Tiro al Plátano de Noruega. Intervenciones previas en Francia, Bélgica, Suiza y Alemania. Navarro y Lira se presentarán exclusivamente en "Skeet" y Lira en "Pedana", para no interferir en el rendimiento más

El Tiro al Blanco Nacional, en su especialidad "Tiro al Vuelo", estará representado en una nueva contienda internacional de maestros del gatillo. Gilberto Navarro y Juan Enrique Lira, ambos del club Lo Curro, de Santiago, fueron designados por el dirigente máximo de este deporte en nuestro país para concurrir al Campeonato Mundial de Tiro al Plátano de Oslo, Noruega, para intervenir en el 7 de junio próximo en dicha ciudad nórdica.

Ambos exhiben títulos sobrados para lucir con mérito nuestro emblema en sus casacas cazadoras. Navarro es campeón chileno, campeón panamericano y recordman mundial en tiro "Skeet", y Lira es campeón chileno y uno de los mejores del continente austral en tiro "Trapp".

El primero en partir fue Lira. Lo hizo el 13 de mayo, con el objeto de tomar parte en el Campeonato de Francia, a efectuarse entre los días 15 y 19, en París, y luego en el Campeonato de Bélgica, a celebrarse en Spa, entre el 22 y el 27 del mismo mes. Terminada su actuación en ambas justas, Lira se dirigirá a Oslo, para esperar allí a Navarro.

Por su parte, Navarro, hará viaje directo a Alemania, el 20 de mayo, para intervenir

en el Campeonato Alemán de Tiro Skeet, especialidad en la cual el notable tirador del Club "Lo Curro" es recordman mundial. De Alemania, Navarro saltará a Bélgica y de ahí, seguirá viaje el 7 de junio a Oslo a encontrarse con Lira.

A partir de ese momento, la actividad de ambos será común. De Oslo, Navarro y Lira seguirán a Berna, para tomar parte en el Campeonato Europeo de Tiro Skeet y Pedana Olímpica.

Cabe señalar que la Federación de Chile autorizó la participación de estos tiradores en torneos previos al Campeonato Mundial de Tiro al Plátano, con el propósito de que esas justas sirvan no sólo de adiestramiento, sino que también de forja y mantenimiento de formas.

Por otra parte, y también por disposición expresa de la dirigencia máxima del tiro nacional, tanto Navarro como Lira no podrán tomar parte en otra especialidad de tiro que sea la que dominan (Navarro, "Skeet", y Lira, "Pedana Olímpica"), hasta una vez finalizado el Campeonato Mundial de Oslo.

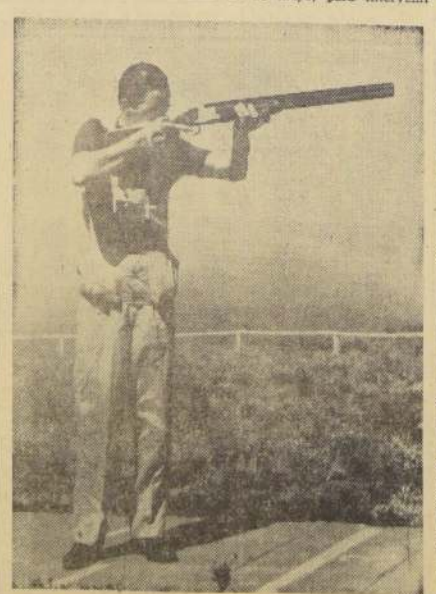
En esto, a decir verdad, la Federación ha tenido especial

tino y criterio. El "Skeet" y la "Pedana" son modalidades distintas. El "Skeet" es más lento y de tiro de precisión, y la "Pedana" más rápida y de visual que se asemeja al tiro de pistola. En el "Skeet", el tirador, en Estados Unidos, es el más popular. En Europa, la preferencia la acapara la "Pedana".

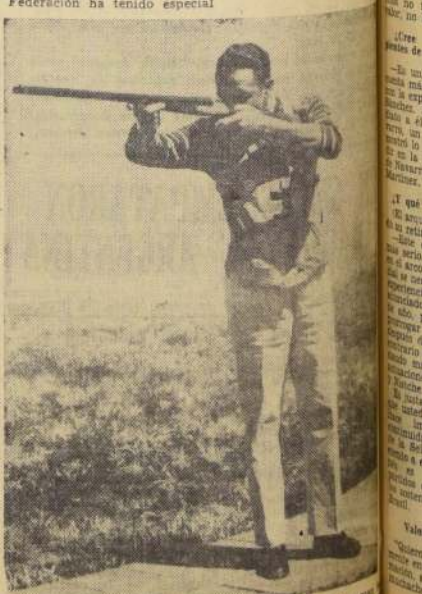
Y algo más sobre estas especialidades. En "Skeet", se puede disparar un tiro a cada plátano, y en "Pedana", dos, contando igual el primer disparo con el segundo.

Actualmente en Chile existen canchales o polígonos de tiro al vuelo con las reglamentaciones reglamentadas para "Skeet" o "Pedana Olímpica", pero la Federación, para aplicar estrictamente la reglamentación internacional en nuestros campos de tiro, a fin de tener certeza de la calidad de la competencia, ha tomado este dispositivo en nuestro medio y los deportistas con que cuenta, la Federación de Campeonatos Sudamericanos o Mundiales, tanto en "Skeet" como en "Pedana Olímpica".

En esto, a decir verdad, la Federación ha tenido especial



JUAN ENRIQUE LIRA: Se ha especializado en "Pedana Olímpica", para no chocar con Navarro, y está entre los mejores tiradores del continente en esta difícil modalidad.



GILBERTO NAVARRO: Puede reditir en Oslo su propia marca mundial en "Skeet", para no interferir en el rendimiento más

El Medallón de la SEMANA



Cuando, no hace mucho, Humberto Utreras recibió en el Estadio Nacional el premio otorgado por el Círculo de Cronistas Deportivos al "Mejor Deportista de 1960" en Tiro al Blanco, sólo muy pocas palmas saludaron su tranquilo avance hacia la tarima olímpica para recoger tal galardón. La inmensa mayoría, más que con admiración y simpatía, lo miró con curiosidad. El nombre, en el tráfago omnisciente de los deportes favoritos, no decía nada. No correspondía a ninguno de los semidioses del Olimpo de la Popularidad.

Es que el Tiro al Blanco, pese a su práctica estruendosa, es un deporte silencioso. Y por lo silencioso, anónimo. Y por lo anónimo, ignorado. De su mayor difusión y práctica puede depender nada menos que la defensa de la Patria, pero esto no cuenta para muchos. Y menos para los comedos y poco idealistas.

Pero, a pesar de todo, hay un puñado pequeño de esteleros que siguen practicándolo con unión profunda y fe de enamorados. Entre ellos está Humberto Utreras S., casado, cinco hijos, jefe de Departamento de la firma Dunca Fox y Cia. Y desde 1938 metido con un rifle, un fusil o una carabina en un "stand". Más de 20 años, ininterrumpidamente, su dedo aferrado al gatillo para progresar. Su brillante carrera de campeón y recordman chileno en fusil y carabina y con muchas platas de honor en innumerables torneos sudamericanos, panamericanos, olímpicos e internacionales, culminó el domingo pasado con la anotación de una nueva hazaña: conseguir 297 puntos sobre un máximo de 300, con fusil calibre 22 a 50 metros en "Match Inglés".

Esta notable performance no sólo pasó a constituir record de Chile, sino que deberá figurar en los "Rankings Internacionales" como una de las mejores del mundo en esta especialidad, en lo que va corrido de este año.

Para Utreras, pues, con entero mérito, el "Medallón" de la semana pasada.

R. A. R.

EN COMBINACION CON DIARIOS DE PROVINCIAS:

Bases de la Polla del Fútbol de LA NACION

"LA NACION", el diario de los deportistas, iniciará a partir del domingo venidero un concurso que denominará la "Polla del Fútbol", en el cual podrán intervenir todos los aficionados del país y el público en general. Sus bases son simples, y tienen relación directa con el campeonato oficial de fútbol de primera división, que comenzará a desarrollarse el sábado 27 de este mes.

La importancia del concurso quedará reflejada en la categoría de los premios que recibirán los vencedores de cada jornada, que se harán cuantiosos en el sorteo de fin de temporada, en el que participarán los ganadores de cada etapa y los que más se hayan acercado a los primeros lugares en las 26 jornadas que abarcará el torneo profesional de fútbol.

Las bases del concurso de "LA NACION" son las siguientes:

BASES

- 1.—El lector deberá llenar el cupón colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.
- 2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos, pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos se le asignarán otros tres puntos. EJEMPLO: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1 y U. Española 0, y gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene 2 puntos a su favor. Pe-

ro si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene cinco puntos a su favor. 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.

- 3.—Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 12 horas, y en Valparaíso, en la agencia del diario Blanco 1161, hasta las 11 horas. En provincias se recibirán en el hall central de los diarios que hayan firmado convenio con LA NACION.

- 4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no se acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre (un cupón en cada sobre), el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERÁ ABIERTO.

- 5.—Los cupones que obtengan 35 puntos (el máximo) tomarán parte en un sorteo de dos abonos para el Campeonato Mundial de Fútbol, además de los premios que se anuncian en las páginas de LA NACION y de los diarios adscritos al Concurso.

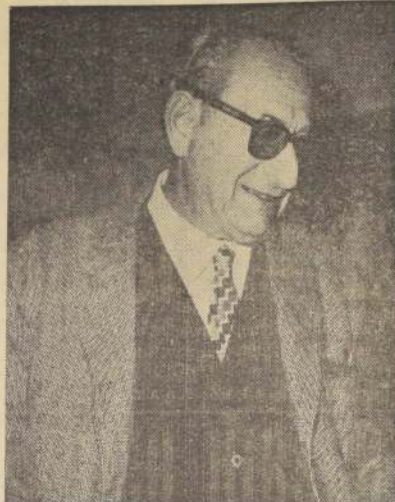
- 6.—Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION y los diarios adscritos. En este sorteo participarán también los cupones de 35 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

- 7.—Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen y los resultados se publicarán los días martes en LA NACION.

El primer cupón a que se refieren las bases,

aparecerá en nuestra edición del domingo próximo, e indicará, naturalmente, los 7 encuentros correspondientes a la 1.ª fecha del torneo profesional de fútbol de 1961.

EMERICO HIRSCH HABLA DE FUTBOL



EMERICO HIRSCH: El fútbol es gestión colectiva, pero sobre base individual.

El famoso entrenador húngaro, que ahora dirige River Plate, emite opiniones sobre diversos aspectos del popular deporte. Partidario de los sistemas aplicados con libertad. José M. Moreno y José Schiaffino jugadores extraordinarios. Un país americano ganará el campeonato de 1962.

En la actualidad, es difícil encontrar a Sudamérica un hombre que tenga más autoridad para opinar sobre todos los aspectos del fútbol que el húngaro Emerico Hirsch. El técnico magiar, a pesar de sus 61 años, mantiene vivo el interés por el fútbol, verdadera pasión en su vida. Esto explica que pudiendo haber sido otro su camino, él llama "la salobre función de hacer jugadores". Hirsch, a poco de haber terminado como jugador, buscó prolongarse en una actividad distinta, pero siempre relacionada con el fútbol. Se hizo entrenador en 1929, dirigiendo en Brasil a Palestra-Italia, edición antigua del ahora Palmeiras. En 1930, fue entrenador en Sudamérica a River Plate (2 copas) y Gimnasia y Esgrima, San Lorenzo y Peñarol de Montevideo.

Antes de acercarse definitivamente a nuestro continente, estuvo en Norteamérica, en 1929 y 1930, a cargo del equipo Hakoah, de Nueva York, que fue la base de la selección que en representación del fútbol de USA, concurrió al Campeonato Mundial de Montevideo en 1930. En aquel entonces, Hirsch, sin ser el entrenador oficial, asesoró al cuadro técnicamente. Hablar de fútbol con Emerico Hirsch es empresa fácil y grata. Escuchado tras unos minutos, el técnico húngaro, que da a su rostro un aspecto doctoral, habla sin prisas pero con energía, casi en dicción con su edad. Pasa de un tema a otro. Recuerda nombres y equipos. Va de aquí a allá. Sonríe a ratos, y en otros, se pone grave. Habla y calla luego, para volver a insistir sobre el tema: fútbol... fútbol... y siempre fútbol...

Le pedimos su opinión sobre el discutido asunto de las tácticas. Se sienta en silencio. Pienso un poco y dice: "Los sistemas, planes de juego o tácticas son necesarios. Los he aplicado y los aplico en los equipos que dirijo, pero siempre dejando al jugador un margen de iniciativa, evitando la mecanización, permitiendo que sea el hombre en el campo quien resuelva los problemas que el entrenador no pudo prever. No hacerlo así, es desconocer o ir contra la esencia misma del fútbol, que es gestión colectiva, pero hecha sobre bases individuales."

Creemos ver en él cierta resistencia a la idea sistemática. Se lo hacemos notar en una pregunta: ¿Es enemigo de las tácticas?

Plantel referil para el torneo de fútbol

El plantel completo de los árbitros que controlarán los encuentros del Campeonato Profesional de Fútbol, es el siguiente: Víctor Aelozia, Sergio Altermatt, Jaime Amor, René Bulnes, Sergio Bustamante, Lorenzo Cantillana, Jorge Cruzat, Diego De Leo, René Durán, Hugo Gacitúa, Mario Gasc, Rafael Hormazabal, Walter Krauss, Mario Lira, Hugo Madariaga, Juan Martínez, Domingo Masaro, Luis Orozco, Hugo Palacios, Héctor Palma, Adolfo Reginato, Ricardo Romero, Luis San Martín, Domingo Santos, Pablo Sarkadis, Hernán Silva, José L. Silva, Carlos Valdés, Alberto Vázquez, Sergio Vera, Claudio Vicuña y Bernardo Vizcaino.

COPA "GREEN CROSS":

El desarrollo completo hasta los 4.ºs de finales

El domingo: La Serena UC y el "clásico" de Everton-Wanderers, en las semifinales.

El torneo por la Copa "Green Cross" entra el domingo venidero a una de sus etapas decisivas, con la disputa de las semifinales que protagonizarán La Serena con Universidad Católica, en el Estadio La Portada y el "clásico" de Everton con Wanderers, en el renombrado Estadio Sausalito, de Viña del Mar.

El desarrollo completo ha sido, hasta el momento, el siguiente:

PRIMERA RUEDA (doble eliminación)

Sábado 1.º de marzo, Estadio U. Técnica, Ferrobádminton 1; Rubiense 1; revancha: sábado 1.º de abril, en Chillán, Ferrobádminton 2; Rubiense 2; clasificado Ferrobádminton.

Sábado 11 de marzo, Estadio U. Técnica, Palestino 2; Coquimbo 2; revancha: en Coquimbo, domingo 16 de abril, Coquimbo 1; Palestino 1; match definición, en Coquimbo, martes 18, Coquimbo 2, Palestino 2; clasificado por sorteo, Palestino.

Domingo 12 de marzo, Estadio U. Técnica, U. Española 4; Antofagasta 0; revancha: en Antofagasta, 1.º de abril, U. Española 2; Antofagasta 1; clasificado U. Española.

Domingo 12 de marzo, Estadio U. Técnica, Magallanes 1; U. Calera 1; revancha: en La Calera, 1.º de abril, U. Calera 2; Magallanes 1; clasificado U. Calera.

Domingo 12 de marzo, en Temuco, Temuco 3; Rangers 1; revancha: en Talca, 1.º de abril, Rangers 2; Temuco 0; Match definición, domingo 16 de abril, Rangers 3; Temuco 2; clasificado, Rangers.

Domingo 12 de marzo, en San Fernando, Colchagua 6; Santiago Morning 4; revancha: en Estadio Santa Laura, 1.º de abril, Santiago Morning 2; Colchagua 2; clasificado Santiago Morning.

Domingo 12 de marzo, en Quilota, San Bernardo 2; San Luis 1; revancha: 1.º de abril, en San Bernardo, San Bernardo Central 1; San Luis 0; clasificado: San Bernardo.

Domingo 12 de marzo, en Iquique, Iquique 2; La Serena 1; revancha: 1.º de abril, en La Serena, La Serena 3; Iquique 1; clasificado: La Serena.

Sábado 18 de marzo, Estadio U. Técnica, Green Cross 1; Osorno 1; revancha: 1.º de abril, en Osorno, Osorno 1; Green Cross 0; clasificado: Osorno.

Sábado 18 de marzo, Estadio U. Técnica, O'Higgins 2; Iberia 1; revancha: en Rancagua, 1.º de abril, O'Higgins 5; Iberia 1; clasificado: O'Higgins.

Sábado 1.º de abril, en Talcahuano, Colo Colo 7; Naval 4; revancha: en Santa Laura, jueves 20 de abril, Colo Colo 7; Naval 2; clasificado: Colo Colo.

Sábado 1.º de abril, en San Felipe, Wanderers 2; San Felipe 1; revancha: en Valparaíso, 16 de abril, Wanderers 3; San Felipe 1; clasificado: Wanderers.

Sábado 1.º de abril, en Santa Laura, Audax 3; Schwager 3; revancha: en Schwager, 16 de abril, Schwager 2; Audax 1; clasificado: Schwager.

Sábado 1.º de abril, en Buln, U. Católica 3; Regional Zona Central 1; revancha: en Santa Laura, 18 de abril, U. Católica 8; Regional Zona Central 1; clasificado: U. Católica.

Sábado 1.º de abril, en Copiapo, Everton 5; Copiapo 0; revancha: en Valparaíso, 16 de abril, Everton 8; Copiapo 0; clasificado: Everton.

Sábado 1.º de abril, en Los Andes, U. de Chile 1; Transandino 0; revancha: en Santa Laura, 18 de abril, U. de Chile 3; Transandino 0; clasificado: Universidad de Chile.

Sábado 22 de abril, en Santa Laura, U. de Chile 4; U. Española 0.

Domingo 23 de abril, en Independencia, U. Católica 1; Colo Colo 0.

En Talca, Everton 7; Rangers 3.

En Osorno, Ferrobádminton 2; Selección de Osorno 0.

En Rancagua, Santiago Wanderers 2; O'Higgins 1.

En La Serena, La Serena 2; Coquimbo 1.

En Schwager, Schwager 2; San Bernardo 0; y en La Calera, Unión Calera 3; S. Morning 1.

CUARTOS FINALES (por simple eliminación)

Domingo 14 de mayo, en Independencia, La Serena 4; Universidad Católica 2; Ferrobádminton 0.

En Playa Ancha: Everton 1; Schwager 0; Wanderers 6; Unión La Calera 0.

EL DOMINGO 21 "LA NACION"

inicia un gran concurso para el

CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL 1961

PREMIOS:

Entradas de abono para el MUNDIAL

- 1 AUTOMOVIL
- 1 RADIOELECTROLA
- 1 Maquina de COSER
- 1 BICICLETA
- 1 Reloj de ORO

y muchos otros premios



